中華郵政特准掛號立案執照認爲新聞紙類
登記證中宣會字第二五一七號內政部警字四七二四號

天天讀報最易增進本身對於國家的認識故欲民族復興必先實行報紙大衆化

立報

第二年第三〇六號【創刊於民國廿四年九月二十日】

館址：上海九江路二八九號　【電話】總管理處及營業部：九六〇八一　編輯部：九五九〇八　【電報掛號】五二一一　南京分館＝新姚家巷兩號　電話二三五六

報價：今日一張半　零售銅元四枚　一月國幣三角　三月國幣一元八分　半年國幣二元五角　全年國幣四元計算　郵票九五折計　外埠按月加寄費一角

今天：【天氣報告】山東附近天陰而晴，吹強烈北西至北東風。揚子中上游天陰有雨，吹北東風。揚子下游天陰，吹北東至南西風。

星期標準書　第五種
L·S·Stebbing: LOGIC IN PRACTICE
馮友蘭先生選定　高山先生譯述
實用邏輯
（漢譯世界名著）
定價四角五分
自十月卅一日起四個月內　特價三角一分
商務印書館發行

壯我山河！（少飛作）

狹日政府新訓令來華 須磨昨抵京復命
川越日內再訪張羣交換意見
須磨稱日對華主張決不讓步

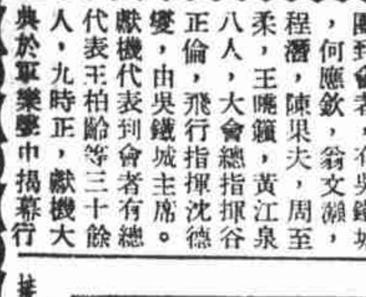
【本市消息】攜新訓令歸任的駐京日總領須磨，業於昨晨九時三十分搭法郵阿拉美斯號，由日抵滬，須磨於九時五十分登岸，即赴日領署，會晤若杉，喜多，佐藤等，旋於下午一時廿五分，偕若杉等搭京滬車赴京，向川越報告返國請訓經過，並轉達外務省新訓令，預料中日外交交涉，須磨返京後，或將有新開展。須磨昨在輪次，發表談話云：本人此次奉命返國，向政府報告並請示，在東京與外陸海各當局，會見數次，交換意見，由余詳細報告交涉現狀後，各方一致主張，對華方針，仍秉原定主張，決不讓步，無絲毫變更的必要，余探悉各方面意向後，即行返任；惟據本人觀察，中日交涉可不致破裂。

【南京十月三十一日電】日使館秘書兼駐京總領須磨，於今日下午一時廿五分，與若杉，喜多，佐藤，吉岡等，同乘車由滬來京，當晚七時廿五分抵達下關車站，日使館館員多到站迎接，須磨等下車後，赴日領館稍息，即往謁川越大使，報告此行經過，並根據日外務省新訓示，對調整中日關係事件，一度協商，擬聞川越擬於日內再向張羣接洽會見日期，依新訓示與張繼續交換意見。

【又電】日使館秘書清水，今晨十時許訪高宗武，有所接洽，據談：川越于下星期二，續謁張羣，談判中日問題。

舉國同慶蔣壽 獻機典禮盛況空前
京市各界參加者達二十萬人 何應欽代蔣接機并奉獻國家
飛機卅餘架作雄壯表演

【南京十月三十一日電】舉國同慶的蔣院長五秩壽辰獻機典禮，卅一日晨在明故宮飛機場開幕。林主席及各院部會長官與首都各界參加者，綜計約達廿萬人，熱烈慶賀盛況空前，主席團到會者，有吳鐵城，何應欽，翁文灝，程潛，陳果夫，周至柔，王曉籟，黃江泉八人，大會總指揮谷正倫，飛行指揮沈德燮，由吳鐵城主席。獻機代表到會者有總代表王柏齡等三十餘人，九時正，獻機大典於軍樂聲中揭幕行禮後。由吳鐵城致開會詞，繼由周至柔報告獻機籌備經過，報告後，由王柏齡代表向蔣院長獻機，先向大會誦讀獻機詞，嗣持木製小型飛機恭獻蔣院長代表何應欽，何氏接機後，即代蔣院長宣讀獻機詞，詞畢，奉機於林主席，主席當即頒給蔣院長榮譽狀暨獻機代表獎狀各一，獻機典禮於此告成，繼由中央代表戴傳賢致賀詞，林主席講演祝壽之詞，末由來賓章嘉，林康侯致頌詞，十時許全體向蔣院長鞠躬祝壽後，由何應欽代蔣院長宣讀謝全國同胞同志文，（參看另條）讀畢，恭唱壽辰紀念歌，最後由吳鐵城高呼口號，十時半禮成散會。在大典進行中，有卅餘架飛機表演「中正」二字，排列會場上空，廿萬觀衆，一時歡呼雷動，嗣于林主席讀賀文時，飛機魚貫飛經台前，約達廿餘分之久，並放祝壽傳單，繼由數十飛機分別飛列「五」字，翱翔會場上空，表示五秩大慶，末有三機，作技術表演，技極美妙。散會後，蔣院長代表何應欽，假勵志社歡宴主席團，獻機代表，中央各院部會長，各省財政當局，各軍長官，邊區來賓，林主席亦被邀蒞席，席間賓主極爲歡欣。又今日全國各地，均同時舉行祝壽盛典，各方賀電如雪片飛來，京中收到約五千餘通，字數達卅餘萬。


何應欽代表獻機政府，由林主席接受時攝影。

汪兆銘電賀蔣壽

【南京十月卅一日電】中央社訊：蔣院長壽辰，汪兆銘特由海外拍電致賀，電云：蔣委員長介兄賜鑒，五十壽辰，敬祝與國同慶，弟在忘年，尤深忭賀。弟兆銘。

各國紛電賀蔣壽

【南京十月卅一日電】中央社訊：蔣院長此次五秩大壽接到各國元首及駐華使節賀電甚多，除已一部於卅日發表外，卅一日續到者，計有德國總理希特勒，日外務大臣有田，川越大使，蔡孚主教，西班牙公使嘎利德，瑞典代辦使事林規思等。

熱鬧的洛陽城 蔣親出席祝壽會
閻錫山張學良等均參加 蔣夫人切壽糕分贈賀客

【洛陽十月卅一日電】中央社訊：卅一日爲蔣公五秩壽辰，晨九時洛各界齊集西宮廣寒宮前，舉行祝壽禮，參加者二萬餘人，閻錫山，張學良，徐永昌，傅作義，賀耀組等均於卅一日晨，趕到參加慶典，劉峙，商震，等亦列席，八時廿分蔣委員長及夫人宋美齡女士，入座就位。九時卅分蔣致訓詞，略謂紀念壽辰，益增慚愧，望全國同胞，一致團結，復興中華民族，完成革命大業，將國家壽命，延續千秋，繼獻壽糕致慶，由蔣夫人分賜壽糕，旋即散會。路透社訊今晨此間爆竹與禮砲齊鳴，蔣與閻錫山張學良等舉行晨餐會，案前置巨大壽糕，上燃紅燭，蔣夫人親切壽糕，分贈諸將領。

爲集款捐機 敬謝全國同胞同志
蔣中正

前承各地同胞同志，以中正五十生辰，發起集資購機，用作紀念，中正自唯半生茌苒，德業未修，撫歲月以自省，方補過之未遑，何敢僭被寵光，益增愧疚，唯以購機乃奉獻國家，匪同尋常酬贈，且此次之事，遠自寄寓歐美南洋之僑胞，以逮邊區腹地之都邑，男女老幼，踴躍輸將，或出其節縮衣食之餘資，或罄其畢生勤劬之所得，悉以匯成鉅款，購置飛機，獻納政府，充實國防，此皆同胞愛國精誠所感召，實爲近年以來未有之壯舉，中正忝爲政府一員，覩斯義勇，自唯有感激奮發，爲國拜嘉，然以此紀念個人，則萬萬不敢承受，中正自許身革命，久已不復自惜其頂踵，渥承鞭策，惟當益自淬勵，戮力先驅，以盡鞏固國家復興民族之天職，尤願我空軍將士，鑒於此次集資購機之熱烈，而普遍體念於國民期望我空軍之殷切，爭相負於全國同胞積累之國防利器，而無忝於立我國家獨立自由之保障，但使舉國一心，則民族歷史必將千秋萬世，垂於無極，敬布悃忱，唯我同胞同志垂鑒焉。

外部抗議後 日軍仍繼續演習
攻下北平後即大檢閱

【北平十月卅一日電】外部抗議後，今日軍仍繼續大演習，守平日軍在豐台大黃莊青云店，及南苑附近，頑強抵抗，攻軍自津通增援，晝夜壓迫，預定今夜明晨，攻軍始勝，然後大部入平城，轉西郊大閱。

日在山海關設領事分館 駐厦日領館昇格

【東京十月卅一日電】日外務省今日發表，中國河北省山海關，設天津總領事館分館，十一月一日起，開始辦公。

【本報厦門十月三十一日專電】駐厦日領館奉外省令，定十一月一日昇格爲總領事。按此事旅厦日籍僑民，運動數年，前居議會，始通過，日籍居留民近二萬，此舉已過遲。

李思浩 昨由甬到滬

【本市消息】冀察政會經委會主席李思浩，日前由平來滬轉甬，探視其叔病狀，業于前晚乘坐三北公司之寧興輪離甬來滬，昨晨九時半抵此，李氏預定在滬作三四日勾留，即將北返視事。

蕭振瀛 昨由平抵京 將出國考察

【本報北平十月卅一日專電】蕭振瀛廿八日與宋哲元深夜長談，廿九日上午八時乘歐亞機飛鄭州稍留，即將隴海車轉徐赴京，出國考察。

【南京十月卅一日電】蕭振瀛今日下午三時半到浦，渡江抵京。據蕭談南來係準備出國，路綫日期均未定，並定即晚赴滬。

太原日商販毒案 平日使館派員調查
木村書記生已出發赴晉

【東京十月三十一日電】同盟社訊：外務省重視「太原事件」，然未得詳細情報，不明眞相，太原僅有外務省書記生一人駐在，不便調查，有田外相三十日訓令駐北平大使館，急派館員，前往太原，從事調查。

【天津十月三十一日】太原日商和中公司武田末雄販毒事件，平大使館今晚又派木村書記官前往調查。

日積極經營葫蘆島 今日起實行非正式開港

【大連十月卅一日電】葫蘆島築港工程，當張學良時代，曾由荷蘭公司承包建築，並已着手興工，後因九一八事變，被日方奪佔，現已由僞當局，佈置臨時設備，並定于明日非正式開港，俟明年二月間，方正式開港。按該島爲滿州不凍港之一，對于南滿及華北貿易上，甚關重要。

三省黃河安瀾會 昨在濟南舉行 今日開河防會議

【本報濟南十月卅一日專電】冀魯豫三省黃河安瀾慶祝會卅一日晨舉行，孔祥熙及李升屏代表孔祥榕，韓復榘主席，偕各方代表十餘人，赴洛口祭禹王及歷代治河先賢，午在省府大禮堂宴客，韓行禮，孔祥榕演說，並攝影聚餐演劇。一日開三省河防會議，安瀾會明年在冀，後年在豫。

昨宴顧祝同等 劉湘及川省委

【本報成都十月卅一日專電】劉湘及各省委卅一日午後七時，歡宴顧祝同，賀國光，韓德勤，關吉玉，並邀各軍長作陪，八時許始散。

患結核菌症者：請服有功效之鈣化治療劑……
三鈣劑
TRICALCINE
謙勞瘁・忘鈣・防之者勿三劑

中央運動場
回力球
每晚八時起賽
星期日加日場

1	2	3	4	5	6
后蘭多	普登巧	勞萊查	伊利古咸	爾紹加	蘇沙伯
依甲蘇	沙克特力浪谷	莫而骨	皮杜抱	安利	依思高
亞爾培地	阿斯佩帶	白羅地	加拉司	拉摩地	阿拉那
爾魁地	海拉多	卡禮加	拉飛爾	齊隸法	賈多

SPEITS
法國海由斯三星斧頭老牌
白蘭地酒
怡情悅性　卻病解煩　全球士女　無不歡迎
法商龍東公司（獨家總經理）上海愛多亞路九號

永遠不增價終年不休刊憑良心說話拿真憑實據報告新聞

西叛軍飛機擲彈 七十小孩炸成虀粉
馬德里南路鐵道交通恢復

【馬德里十月卅一日電】叛軍飛機卅日轟炸熱達夫村，有兒童百餘人在街中游戲，七十餘人被炸成虀粉；同時馬德里也被叛軍轟炸，死四十一人，傷一百三十一人。政府軍在京南反攻後，又推進十五公里，克服各地防務已鞏固。馬德里通到阿朗育士的鐵路交通已恢復。現正集中力量進攻西南面那伐爾加爾納羅城。叛軍巡洋艦塞維拉號卅一日在直布羅陀口攔阻蘇聯輪船納斯特號搜查，因並無所得，即准開行。叛軍領袖弗朗哥通令所屬，無論何項飛機，祇要不是自己的，飛過陣地上空，均當轟擊。據稱法國飛機曾非正式援助政府軍。

【巴黎十月卅一日電】法共產黨與正統派社會黨，請聯名要求國務總理萊翁勃倫，即向各國提議，撤銷反對西班牙共和國的封鎖政策，並禁止以軍火售予該國叛軍。事業報記者塔布衣夫人，宣稱：「意政府現爲地中海西屬巴列亞爾羣島籌備公民投票，使島上居民得宣佈獨立的權利。」

【倫敦十月卅一日電】英人格萊史赫抑森，曾屢次投救西班牙政府所拘押的叛軍出險，有人稱爲俠客，傳已在瑪拉加爲共黨捕去。

台灣日警待英水兵 英認爲非常凶暴
東北英商也屢受日警虐待 日稱英抗議別有用意

【倫敦十月卅一日電】英倫人士認爲英軍艦「米德威」號水兵三人，在基隆地方所受日本警察待遇，實屬「非常凶暴」，對於日方所傳英水兵未付車資說，已經鄭重駁斥。據英國駐華海軍總司令李杜中將調查，三水兵被日方帶至警所之時，毫無醉態，不料釋出後，三人皆遭毆打，遍體鱗傷。英海軍方面以所有水兵，紀律素嚴，尤以訪問他國領海時，更不致有騷擾行爲發生。去年七月間，英方因有印度商人一名，在長春被扣留時，曾備受苛遇，隨後終以無犯罪嫌疑，釋放出外，東京抗議，至於東三省境內英國商行內中國傭員，時受日警暴遇，更不可勝計，其中曾有一人因傷重致死。此次英國因基隆事件向日本提出抗議，目的在要求日方對於受傷之水兵，給予相當賠償金；英政府深望日本能照辦，以便了結此不幸事件。

【香港十月卅一日電】駐華英國艦隊總司令李杜海軍中將，卅日乘旗艦白維克號到港。按李本定卅日乘艦赴日報聘，但因基隆案展緩行期。

【東京十月卅一日電】路透社訊：據同盟社台灣消息稱：「該地當局對於英水兵三名在基隆受日警虐待一案，已詳細調查，英方所傳種種事實，毫無根據。英水兵三人，軍官一人，十月七日深夜，因不付汽車資，被日警帶赴警署查問，於次晨釋出，實未受任何虐待。英方此次忽對此事件提出抗議，或別有用意，特借此案爲藉口而已。」

伊拉克政變 中亞一帶將不安
強迫徵兵各部落反對 英駐埃軍隊準備出動

【耶路撒冷十月卅一日電】伊拉克首都報達卅日發生未流血政變後，該國實際上已成立軍事獨裁政府，此次在幕後活動的人物爲野心最大勢力雄厚的軍人錫德基將軍，新內閣中雖無錫德基在內，但暗中佈置，全由他操縱。促成政變的原因，爲雙方對該國游牧部落實施軍事徵兵一點，意見衝突。因錫德基欲勦平猶佛拉脫斯地方希亞氏各族叛亂，曾要求撥給軍隊，並準備能夠作戰的增援部隊，所以不得不施行強迫徵兵，以謀補充。但雅辛將軍所領導的政府，擬採取較緩進的態度。政變發生時陸軍飛機多架，在京空擲傳單，迫雅辛內閣辭職，並擲炸彈四枚，傷數十人，雅辛內閣即辭職。預料薩萊門新閣，必將實施一種普遍強迫徵兵法。但各部落對徵兵辦法均極反對，恐將引起紛亂，將陷於不安。而中東一帶，前國防大臣乍發將軍爲政界有力人物，傳已爲新政府人槍斃。按照一九三〇年英伊兩國條約，英國已承認伊拉克爲獨立國，對于維持伊拉克國內治安，不負任何義務，但如事變發展，足以影響英國在伊拉克利益時，則英國駐開羅軍隊兩旅，駐巴勒斯坦軍隊一旅，均準備出動，以防萬一。

【巴黎十月卅一日電】據報載：阿西里亞與敘利亞的游牧部落，現由敘利亞經伊拉克邊界私運軍火，以圖叛抗報達與大馬克，原爲駐紮敘利亞的法國軍隊所有，法軍現依最近法敘條約撤退。據私運者聲稱：法軍現既離敘利亞，基督教徒將佔少數，所以須備武器自衛。

意德協調後 主張早開洛加諾會議
齊亞諾接見捷克駐意公使 商意與小協約各國合作

【倫敦十月卅一日電】意外長齊亞諾聘德後，意德兩國關於未來洛加諾會議，原來所採立場，已有所變更，主早日開會。英倫外界交人士已證實此說。意外長齊亞諾卅日在羅馬接見捷克公使時，曾討論意國與小協約各國合作事，捷克公使當提出三問題：請意說明意德最近所訂協定；多瑙河集團他日與小協約各國談判時，是否避免談及現行疆界？屆時小協約各國能否絕對平等參加談判？

法擴空軍
戰鬥機加一半 官兵增萬餘名

【巴黎十月卅日電】法內閣決定擴張空軍，將戰鬥飛機數增加百分之五十，空軍戰士增一萬人，軍官增一千人。按法國原按照新計畫，將以較高速度建造飛機一千架，並建造更多數改良式飛機，而全部飛行場也將添設，並特別注意儲備燃料。

海員總罷工
大西洋沿岸 響應舊金山

【紐約十月三十一日電】紐約海員保障委員會決意工卅四小時，對舊金山罷工海員表同情；國際海員工會三十日晚議決宣布大西洋沿岸總罷工。

也有收賄嫌疑
內田信也 昨被傳訊

【東京十月卅一日電】日本前任鐵道大臣內田信也，因國有鐵道疑獄案中被告飛島文吉（前貴族院議員）供稱曾有收賄嫌疑，司法當局于卅一日晨八時解往檢事局傳訊。

土耳其政府 促南斯拉夫 承認蘇聯

【土耳其京城十月三十一日電】南斯拉夫總理斯多雅第諾維奇來此慶祝土國國慶後，已動身返國，土政府發表公報稱：土南兩國在巴爾幹協商範圍內，彼此利害相同，見解一致，現在當進而發展相互貿易，與文化關係；除已訂商務協定外，兩國大學並當設立講座，互派學生，研習對方語言文字。又盛傳土耳其政府現正努力促使南斯拉夫在短時期內正式承認蘇聯。

墨索里尼重要演說
籲請反共？ 承認叛逆？

【米蘭十月卅一日電】墨索里尼卅日到法西斯黨發源地的米蘭城，定十一月一日下午三時在天主堂廣場向羣衆演說。一般人預料：墨將宣布重要政府消息，一方面當論及共產主義，請法國和其他各國一致行動，共同應付？意國將承認西班牙叛逆政府，一般人傳說也很盛；一般人都相信就是墨索里尼演說中不明白宣布，叛軍一進馬德里，意國必馬上承認它的。

白嫩 除斑 孩兒面 美容潤膚劑
分裝粉 膏霜 雪花 精軟 二種
上海中法大藥房發行

藍買司丹 香煙 宴客
佳餚二百席 值價一千金 提倡經濟菜 猜填價目單
姓名 地址 蓋章
每包五分
菜價可向下列菜館探問
炒雞片 五角〇分
炒蝦仁 四角三分
炒三鮮 四角〇分
炸黃魚 四角五分
紅燒獅子頭 角分
川冬菜羊腿 角分
董子大雞 角分
火腿冬瓜湯 角分
飯菜各十客 一角〇分
十支藍買司丹十二包 九角〇分
共計國幣 伍元
法定 零數以五分爲單位
●得獎辦法●
一、本公司定菜二百席宴請藍買司丹新舊顧客，菜單中各項價目已向下列各菜館接洽，惟開來各菜價目稍有不同，爰特混合一起，擬定折中價目單一紙，作爲答案，保存上海銀行保管庫。
二、單中各菜未列價目者可隨意填下，凑成總數五元，紙須附十支裝藍買司丹空殼五只，剪下本報或附本傳單（向指定之各菜館及本公司索取）投送北泥城橋華美煙公司，投票不限次數。
三、凡填中如答案者，各贈下列菜館五元禮券一紙，若填中超過二百名，則以抽出之前二百名爲得獎，其餘各贈五十支裝藍買司丹一聽。
四、截止：十一月二十日下午八時，揭曉：十一月二十四日在北泥城橋華美煙公司及本埠各報發表
指定菜館
上海：冠生園（南京路）　會賓樓（福州路）　同興樓（福州路）　大觀樓（福州路）　致美樓（福州路）　大雅樓（福州路）　陶樂春（愛多亞路）　新半齋（漢口路）　復興園（廣東路）　大加利（北京路）　大東園（西安路）　鴻元樓（中虹橋）　鴻運樓（塘山路）　大富貴（肇嘉路）　丹鳳樓（中華路）　鴻運樓（寶山路）
南京：太平洋（夫子廟）　明湖春（新街口）　五味齋（下關）
鎮江：中華樓（天主街）
蘇州：宴慶樓（閶門）　松鶴樓（觀前街）　老丹鳳（觀前街）
中國華美烟公司出品

沙斯根
SOSKIN SIBERIAN FUR STORE
PROPRIETOR G. KAPUSTIN & CO.
皮貨洋行

嚴冬將臨，各界仕女禦寒大衣亟早準備，本行備有製就之各種皮大衣及灘皮呢大衣，式樣新穎，質料高貴，最近並新到大批坎拿大水貂皮 波斯小羔皮 白鼬皮大衣，銀狐石貂圍巾披肩，以及其他灘大衣用之大小皮貨，一應俱全，敬備選用，歡迎參觀。
來料委託代製各式大衣保使稱心滿意　舊皮大衣送來修理翻新能將較舊如新
△沙斯根先生親自監製▽
地址　靜安寺路一一九號　電話　三五三一七

歌林唱片　藍衣女郎　華爾慈舞　百代公司出品　NO. C 234

報紙大衆化是價錢便宜人人買得起文字淺顯人人看得懂

蘇聯一偵察機 降落僞滿境
飛機已被僞方扣留

【滿洲里十月卅一日電】同盟社訊：蘇聯遠東軍大烏里亞飛行隊偵察機一架，廿七日由亞爾谷河蘇僞邊境越境飛至僞滿境內，因機器發生障礙，被迫落地，駕駛員沿山道向蘇聯境內逃亡。僞滿官吏在搜索中。僞滿卅一日已將飛機運至滿洲里，由監視隊保管，僞滿可據此爲蘇方迭次越境的確證，持極强硬態度。

中航公司正式通告 香港站五日通航
中英通航實現
每週來回各三次

【本市消息】中國航空公司昨正式發表，香港站定本月五日通航，同日實行與英皇家航空公司正式接衛通航，該日晨六時半由滬起飛，下午二時四十五分抵港。北上機六日晨七時半由港啓飛，下午三時四十五分抵滬，每週來回各三次。客票單程二百廿元，來回三百九十元。

又中美航綫，最短期內將實現全綫通航，此次汎太平洋航空公司總經理屈立伯董事長威特耐試飛完成，俟屈威兩氏返美決定後，通航日期卽可公佈。屈氏現已由港轉英返美，威特耐夫婦及美新聞鉅子霍華德昨晨已由滬搭中航機飛粵轉港，轉機返美。

孔祥熙 仍留將邸靜養
調內銷假視事

【本市消息】孔祥熙患心臟病及血壓症，自延醫療治稍痊，出醫院後，因遵醫囑靜養，不能見客談話，截止昨晚，仍留蔣邸，且未曾外出，預定本週可恢復辦公。

中懲會發表 懲戒案三起

【南京十月三十一日電】中懲會發表懲戒案三起：（一）前豫息縣長崔嘉陽，因擅加丁賦，應撤職，記過二次。（二）前晉絳縣長張鑫德，

本市熱烈慶祝 蔣委員長五秩壽辰
各機關團體均舉行祝壽會 黃家花園同樂會盛況空前

【本市消息】昨日爲蔣委員長五秩壽辰，本市各住戶商店均掛燈懸旗，熱烈慶祝。市府及所屬各局同人，昨午在市府大禮堂，聚餐祝壽，到五百餘人，下午二時始散，寧波旅滬同鄉會，昨晨十一時，在會所召集同鄉舉行祝壽同樂會，自晨至午陸續參加者萬餘人。

各界領袖聚餐 各界領袖虞和德，黃金榮，杜鏞，張嘯林等昨日下午二時在漕河涇黃家花園舉行祝壽同樂大會，到千餘人，下午二時行祝壽禮，三時開始遊藝，六時半歡宴，七時繼續遊藝，至晚十二時始散。

全市黨員同樂 市黨部晚六時半在大西洋西菜社舉行黨員叙餐同樂會，到五百餘人，由潘公展報告蔣委員長革命事略。

各大學祝壽會 各大學學生昨晚七時半在寧波同鄉會舉行祝壽會，到各大學學生代表五百餘人，由潘公展演說祝壽意義，後聚餐。又復旦大學全體師生並高中實中男女學生共一千餘人，昨晨六時，集會操場，舉行慶祝儀式。本市基督徒聯合會昨日下午假慕爾堂舉行祝壽祈禱會並郵奉蔣院長金邊皮面聖經一巨冊作爲壽禮。兩路局在各站懸旗結綵，各次列車機車，亦懸國黨旗，上午十時並會同兩路特別黨部及工會，在新厦七樓大禮堂舉行祝壽儀式。

。本市民教館於昨晨十時，在該館大禮堂。舉行祝壽會。

今日開放營業 京滬湘汴

【南京十月卅一日電】據交通界息：九省長途電話內之南京至開封綫及南京至長沙間話綫，已接通，現已試話，定十一月一日起正式開放營業，價目京至豫二元二角，京至湘三元二角。又長沙至懷寧蕪湖間，亦開放營業。

施麥斯抵蘭
美使館秘書 調查匪情

【蘭州十月卅一日電】美駐華大使館派二等秘書施麥斯，廿八日由平輟包，乘機抵蘭，調查匪情，廿九日謁朱紹良于學忠，有所探詢。

國府命令

【南京十月卅一日電】國府卅一日令：（一）派湖北省政府委員兼秘書長盧鑄，暫行兼代該省府主席職務。（二）考選委員會委員辛樹幟，呈請辭職，辛樹幟准免本職。（三）銓叙部政務次長李曉生，另候任用，李曉生應免本職（四）任命王子壯爲銓叙部政務次長

興中會社 增發社債一千萬元
擴充紡織電業等計劃範圍

【天津十月卅一日電】日興中會社決擴充棉花紡織鑛業電業等計劃範圍，並發行社債一千萬元，以利進行，經協議結果，大致已告就緒，不久卽可實現。

簡訊

□林雲陔，李鴻文，前日由港乘輪北返，定今日午後二時到滬。陳立夫已取道粵漢路北返，王寵惠定三日由港返滬。□本月七日爲蘇聯革命第十九週年紀念，該國駐滬總領事館將舉行慶祝大會。□鐵部在湘設立湘米檢驗所，今日正式成立開始辦公。鐵部減輕運費，試辦一年，亦定今日起實行。□九龍城居民，擬聯合向港督請願，收回遷徙成命。□全國民營電業聯合第八屆年會，今在日京假中央飯店開幕

評論 統一與大赦

昨天爲蔣院長五十壽辰，舉國熱烈慶祝，上海第一特區市民聯合會呈中央黨部及國民政府，以値國內政治統一，國民大會卽將召開，蔣院長五十壽辰三大盛典，請舉行大赦一次。市聯會所列舉的「國有盛典」，我們並不完全同意，我們認爲一般人所稱頌的「統一」，和現在實際情形還相去很遠，我們的領土上，既有僞滿洲國，又有僞冀東自治政府，在察北還有在敵人刼持下的畸形政權，就是華北幾省，雖有「正朔」未改，而我國官吏已不能完全行使，權，那裏能說得上「統一」！現在固然大家已向着眞正統一的路上走，可是要做到眞正的統一，還需要全國上下用極艱苦的奮鬪精神來完成它！

我們雖不同意現在已經統一的觀點，可是我們爲完成眞正統一起見，却萬分贊助市聯會所提出的「大赦」請求。

在國難嚴重到這樣地步，任何人都應該主張集中全國的人力財力以抵抗侵略，使全國人民都能把他的力量用到救國上面去。法律是比較呆板的，對愛護國家而偶觸刑章的，雖然有時候能略跡原心，量予減刑，但在某種情形下，往往不能免去刑罰。我們主張對一切罪犯，除掉漢奸賣國賊應該嚴厲懲罰外，祇要他的一分力量能用到救國上面去，就應該赦免其罪罰，尤其是對於政治犯和因爲愛護國家的偶觸刑章的人犯，應該迅速無條件釋放，使全國人民有所獎勸，而表示政府與民更始的決心與毅力！

我們竭誠地希望「大赦」能馬上實行，使全國的人力都能用完成眞正的「統一」上面去！

言林

論「新典」 白燕

近人寫文常喜引用外國作家的語句，或本國文豪的文章，窺其用意，不外有二：一，藉作本人的護符，二，表示自己的博學。這種取巧和誇眩是頗爲可笑的，因爲已失去那寫文的意義了。

寫文的主要意義是表達個人的意見，在將別人的話把它鋪張開來，和複述別人的意見有何分別，則這篇文章很可以不必寫的。假如是怕自己的文章受別人的非難，而用文豪的語句作擋箭牌，那就更爲可鄙，「成功則我居之，有過則委之於人」。說：「這並不是我的意思，這是××說的，你說我錯了，你可以去質問××好了。」一自己把責任推得一乾二淨」，有這種存心的人目前是很多的。

至於屬於第二型的人也頗爲不少。誇眩自己的博學，因此在文章裏面儘量引用外國作家的語句。這種行爲和引用古典是如出一轍的，祇不過把孔子或莊子曰改變爲高爾基或柴霍夫曰而已，實際上是並無若何區別的。但是在人們的觀念裏，覺得引用古典的人頭腦未免有些「冬烘」氣，而對於引用「新典」的人却覺得他是十足的摩登作家。這或許是造成目前引用「新典」風行的原因吧！但我總覺得引用「新典」的人是不長進的，屬於「惰性」的一類，自己爲什麽不別出心裁寫出些更好的文章來呢！跟在人家屁股後跑，我總覺得是不對的。

輓魯迅先生 郭沫若

方懸四月，疊隕雙星，東亞西歐同殞淚；
欽誦二心，憾無一面，南天北地遍招魂。

（一九三六年十月廿四日寄自日本）

郭沫若先生來信說，「魯迅先生逝世。聞耗不勝驚嘆。曾撰一聯哀輓，寫寄上海，今錄出之如次。如『言林』可發表亦請發表之。」雖時間性已過，本欄仍樂爲刊載。 編者附誌

蛇蝎仍多 本業

輪船正在向揚子江上游鼓浪前進的一天晚上，在報上看到了魯迅先生逝世的消息，幾乎不相信這回事。不禁呆了許久，應該死的人竟然死了！心裏感到疼痛。我又翻開一大堆的小報來看，凡是關於魯迅先生的文字都看了一遍。無數的人們在嘆息着。但居然也有一些人在暗地裏歡喜。那姿勢是在向人們示威的：「哼，這麼一來怎麼樣？」對，這麼一來，我們的陣營裏少了一個頑强的戰士了！

中國社會好比是「肉池」，魯迅先生也是被命運擲進裏面去的一個；但他不甘心被蛇蝎果腹，於是他舉起手中的匕首，毫不遲疑地向蛇蝎投去。我並不認識魯迅先生，但因爲也是被蛇蝎毒害着的一個，對於這位敬愛的戰士，永遠是崇拜的。

到了漢口，在某報的副刊上看到一篇論魯迅先生的文字。首先是說魯迅先生是國際聞名的中國文學家，現在死了，眞是可惜，却了來一個結：可惜他走錯了路，否則他的成就當更有可觀！就是說魯迅先生用他的筆斬殺許多蛇蝎，在世界上出了名，爭了好些「肉池」裏害人羣的蛇蝎，是值得讚賞的，可惜他不該老是那麼一直斬下去！根絕禍患的，想了

然而「肉池」裏的蛇蝎仍是那麼多，眞可惜，魯迅非仍去不可！

★★論「大度與寬容」★★ 胡洛

關於「大度與寬容」，現在似乎談得太多了。然而，有些人對於這四個字，老是取着諷刺的態度。「大度與寬容」本身並不是個壞東西，而且也是現階段的必然產物，也可以說是應採的手段和策略。可是，許多人誇大地誤解了，以爲既是「大度與寬容」，那便是容許一切醜惡的存在。譬如說「寬容」，因爲「大度與寬容」，那末翻印古書也准許，寫無聊的象徵詩，了也可以…：這是誤解，這是曲解了「大度與寬容」的實際意義。

首先我們得承認統一戰綫的必要。假使連對這個最基本的原則也採取諷嘲的態度，那末所謂「大度與寬容」自然是不可解的了。統一戰綫是必要的，這倒不一定是抄襲西班牙或法蘭西，而是中華民族解放途中必經的路程。其正確性這兒也用不着詳說。反映到文藝上，我們也同樣要求着作家們的統一戰綫。假使大家對於這原則沒有異議，那末「大度與寬容，似乎是應該有的了。「大度與寬容」是針對着過去的錯誤，過去的作家們老是停滯在個人主義的泥沼中，「文人無行」啦，「意氣之爭」啦，「關門主義」啦：：這都是事實。但這些事實却妨害了今日的統一陣綫。假使依舊是「關門主義」的話，這豈不是與「不分階層，信仰」的原則相反麼？而且別的國家，甚至把基督教、天主教徒統一起來，這豈不是更不可解麼？因此，「大度與寬容」是必須採取的手段，凡有良心的，凡主張反帝反封建的，我們都應當不分彼此地聯合起來。可是，在這樣一個統一體中，爲了避免分裂，「大度與寬容」是必要的。對於一種宗教的信徒，我們不能馬上攻擊他的宗教信仰，假使馬上給以攻擊，他必然便會與統一體分離開來。這兒便又會引起誤解了。這樣說來，統一體沒有矛盾麼？不，矛盾必然存在的，我們還得在這充滿矛盾的統一體中，努力爭取領導權，努力去說服別人。所謂「大度與寬容」，[illegible]解作不准許論辯，那末話。爲了統一體的堅固，我們必須採取「大度與寬容」，卽打破關門主義，意氣的爭執，而且在暫時我們可以不提出過高的口號。但是，我們還得努力去說服他人，可以互相爭辯，但這不是「意氣」的，而是友誼的；不是取惡意的攻擊態度，而是取探討的態度，不是儘拿出空洞而抽象的理論，而多以鐵的事實來證明。假使我們能從這角度來談「大度與寬容」，我們便不會曲解牠，而且誤用嘲笑的態度來看牠了。

書·報·大·衆·化 徐因時

讀書報，是好事，然而亦是一件不很容易的事。第一，現在的書報種類既多，定價又是很貴，身邊只有三四角法幣的，眞不知買那一本好。第二，要生活，必須有職業，一天中便沒有整個幾點鐘的空暇時間。

平民讀者，辛辛苦苦積了些錢，定了一二份報章雜誌，買了一二本小說散文，就如珍寶一般，不肯錯過它。大部份閱讀的時間，是在夜間臨睡以前的一二個鐘點。我近來的讀書生活，就是這樣，有時還只好在電車裏，翻閱六七頁。我們對於書報，固然是捨不得離開的，而當前的經濟勢力支配社會的現狀沒有改變以前，書報是成爲十足的商品，距離我們太遠了！並且，愈是高貴，見了金字皮面，只有「望洋興嘆」！有時候很矛盾的，一本對大衆實半元一話的新書，要元，試問眞眞勞苦大衆怎麼有接近它的可能呢？老實說：書報價目不減低，「大衆化」還是「鏡花水月」，一句空話而已！書報不能大衆化，便如建築在沙礦上的基礎，不能發生它的大力量。這不僅半館的讀者以及前進作家的悲哀，特別是文化事業和救亡前途的重大障礙。

有志讀書的人們，從事文化運動的人們，應該共同設法，破除橫在中間的堵牆；讓廣大的讀者與前進的作家一起握手吧！

△△△
蘇州瘰癧專家來滬
朱少雲
專治 瘰癧 痰核
無論男婦大小頸項結核硬軟或已久年潰爛本醫生均用推拿手術不動刀針毫無痛苦保證斷根不發（門診）下午一時至四時（出診）四時後 診所白克路永年里三號
▽▽▽
祕製瘰癧丸
每盒洋五元，半料每盒洋三元，試服每包洋一角，外埠函購寄費加一

新女性歌
百代公司名貴唱片

RAZON-S 中央路十二號 電話10313
純絲綢帶
決無縐褶 最新樣式
歡迎參觀 物美價廉

法商 普達貿易公司
四川路三十三號四〇二號房間 電話一〇〇〇三號
專爲代客辦理赴歐洲美國各種旅行票水火人壽等保險廣告地產賣買以及押款支票貼現等

萬分感激 狄克鮑惠爾唱
百代公司著名出品

李國杰案民訴部分
招商局狀請執行
地院昨開庭審理
被告由律師二人陪同到案 原告請依法破產被告反對 庭諭限半月中提供財產

前招商局總經理李國杰被控侵佔案民訴部分，於本年六月六日由李思浩，虞洽卿保出後，至今已近五月，李未交分文；招商局曾登報懸賞，查訪李國杰私有財產，亦不得要領。招商局復具狀地院，請求繼續執行。昨日下午四時由俞履德推事開庭訊問，招商局委律師姚和楷代理，李國杰則由輔佐代理人呂世芳吳宗泰兩律師陪同到案。原告律師。陳述案情後，推事乃向李質詢，據供稱因自己無財產，現正在竭力想法。繼由其代理人呂律師聲述李國杰是因公被累。故已用行政方式，向行政院長呈請免除繳納。推事謂：「現在是法律問題，關於債權債務，非債權人聲請銷案，不能中止，所陳請求，於法無據！」至此，原告律師請求依法院職權破產。被告律師稱被告不願破產。雙方辯論後，庭諭限被告半個月中，提供財產，遂退庭。

保人聲請退保
包剛被地院收押
前晚在吳宮飯店拘獲 昨提審推事不准交保

律師包剛被控誘姦案，上月廿七日地院續審，論准交保釋出後，廿九日續審，包忽避不到案；其保人黃志昌，朱旗鴻恐無辜受累，於前日具狀地院聲請退保。地院當具公函飭法警往一特院取得拘票，會同捕房探捕，於當晚在福建路吳宮旅社將包拘獲；昨晨解一特院聲請發落，論准交地院法警提回訊辦，上午十一時廿分，地院開庭傳訊，保人黃志昌等聲請准予退保；繼據包供稱：前天實在是生病，並非逃避。謝推事宣稱：「你現在是知法犯法而不守法，他們已不願負責保你，現在須將你收押！」被告聞諭，請求再行覓保，庭上未准，旋由法警帶下收押。

響應一日運動
各界紛紛捐款 募款購機委會函請本報努力

自本報發起一日運動後，全國各地，紛紛響應。昨日一日，卽有華東毛絨針織廠全體職工捐款六十二元三角八分，美亞保險公司一百九十六元二角二分，永大生號二元三角及個人黃益之，俞志良，金寅生，鄧洞石等，一元數角不等，陸續投交本館，囑轉交購機委員會，爲數共達二百七十二元九角。又春生體育用品公司昨將一日營業所得半數，共九元六角七分撥作捐款。數日來各界已繳捐款，爲數頗鉅，本市募款購機委員會昨特致函本報略謂：貴報提倡「一日運動」，各方熱烈響應，至深感謝，敬請多爲努力等語。

【本報厦門十月三十一日專電】廈各界組織一日貢獻促進會定三十一日至十二日普遍實行。

滬西各綢廠工人
定今晨全體復工
勞方堅持准被開除工人復工 黨政代表願負責向資方交涉

滬西曹家渡裕村等各綢廠工人聯合罷工後，迄至昨日尚未解決。昨日上午十時，市黨部及社會局派員向雙方調解，經懇切勸解後，雙方意見已趨接近，惟勞方仍堅持准許被開除工友復工後，方能復工；最後由黨政代表示，願負責向資方交涉被開除工人復工，勞方始允於今晨復工。至其他條件，已約定本月五日正式召集雙方談判，務使勞資雙方得到滿意結果。

鴻興工潮解決 工人業已復工

法租界菜市路鴻興襪廠于九月九日發生工潮後，已將兩月，現勞資雙方已遵照社會局批令，除工人王秀英暫緩復工外，其餘工人一律于廿八日起至昨日止分別進廠復工。

閩南小火輪上 昨拘獲四盜

西門偵緝分隊昨日在南市黃浦江中停泊的閩南小火輪上，拘獲出發行封匪犯劉寶發等四名，抄出手槍十彈，人證帶隊訊問。（1）

浙印花烟酒局長樊光
控卸任分局長誹謗
被告闕方誠因被撤職懷恨 駐捕房派探赴杭拘解來滬 昨解二特院庭諭改期再訊

現任浙省印花烟酒稅局長樊光，滬寓在法租界西愛咸斯路五二九號，樊於接任後，因查得嘉平善三縣印花烟酒稅分局長闕方誠，成績低劣，乃將撤職。闕懷恨在心，於本月四日，在外散發誹謗名譽之傳單，樊在杭得悉後，報告杭地公安局將闕逮捕交保，一面由樊報告本埠法捕房請究，前日法警務處卽派探赴杭會同浙省公安局偵緝隊長將闕拘獲，押解來滬收押，昨解二特院審訊，庭諭改期本月六日再訊，被告還押。

突從樓窗跳下
醉酒美水兵破禁 頭顱跌破性命危險

昨晚七時半，法租界環龍路附近，忽有酒醉美國水兵一名，橫衝直撞，行經該處，當被偵差俄捕，將其拘入盧家灣捕房，暫禁于二層樓一小房間內，擬待其清醒後釋放。不料該水兵乘人不備時，突由窗口跳下，該樓下面，爲停置汽車之玻璃棚，致其頭部猛觸於碎玻璃上，腦殼破裂，血流如注，痛昏倒地；捕頭急派救護車，駛送廣慈醫院救治，當因受傷頗重，恐有性命危險，捕房方面，已查得該水兵名「奧司登頭」，爲美輪批埃萊號水兵，已電知該輪長官，前往醫院視察。（8）

自殺案三起
二死一被救

白克路五三三號，彩華洗衣店老司務李中維，因受失戀痛苦，於昨日下午三時半服毒自殺，當晚斃命，屍送驗屍所，候今晨檢驗。（8）

紹興少婦陳楊氏住閘北物華路慶善里十三號，昨日午後三時，因與夫口角，奔至香烟橋投河自盡，（1）幸被警察救起。

北浙江路安樂旅館內，昨晨十時許，有一旅客名周阿定，服毒自盡，經送同仁醫院，當午斃命（8）

俄羅斯正教會
昨晚在禮查飯店
舉行慈善跳舞會
收入充作貧苦老俄婦救助費 舞場裏充分顯示俄國的情調

【本報特寫】俄羅斯正教會主辦的「慈善跳舞會」，昨晚九時半假座禮查飯店舉行，把全數收入所得的，充作住在辣斐德路一二二九號的四十個殘廢貧苦的老年俄婦的救助經費的。

參加跳舞的多半是俄國的少男少女，音樂台奏的大多是俄國樂曲，樂器中有手風琴等，舞場裏充分顯示俄國人的情調。

十一時開始表演，最初是一對女孩子，跳蹉蹉舞，後來是名跳舞家納德勒等的單人舞，都很精彩。

此外還有挑花手工，坐墊，鳥籠，洋囡囡等彩品，五毛錢摸一摸，擺設在舞廳的出入處。（6）

本市簡訊

□市黨部明晨召集黃克強先烈紀念會。□法租界救火會，昨晨在法國花園舉行競賽。□因挖補交行鈔票混用被捕之傅怡昨宣判無罪，上訴期內，仍押嶽捕房。□聖母院路未遂箱屍案，昨撤銷辯論終結，本月七日再審兇犯徐永方。

點心 取締冒充國貨 了了

今天我集合了兩封讀者的來信，發表在本欄下方，牠們都是主張提倡國貨，應當先取締冒充國貨的；這兩封信，都不是談虛空的理論，而是舉出來鐵一般的事實，告訴我們，現在中國的國貨界中有一種不良份子，在以某國貨冒充國貨來賣給愛國的同胞。

這種事自是我們所不能不問的。

依秋稼生先生的報告來看，我們現在就是到國貨襪廠中去買襪子，也是一樣會買到某國貨，這樣我們要想用國貨，不是太難了麼？

所以對於這種事，我也和那位健璋君一樣，主張從事調查，因爲這在目前，實在有此必要。

不過談到調查這種事，當然是很難的一件事，叫誰來調查，設組織一個什麽團體，這個團體，我看在眼前就組織不起來，因爲現在內外的環境都不會允許有這種組織。

不是一個團體，而以一個個人的資格來過問這種事，自然不會有結果，那末怎麼辦呢？

我以爲在目前只有同業公會起來，整頓自己的同業一條路了。

如果是發見同業中有人出賣冒充貨，他們爲了國家，爲了自己的利益（無疑的某國貨是比國貨要賤的）都應當出頭制止。

不過我知道有一種行業，同業間都是用某國貨爲原料的，在這種情形下，他們自然是不會互相監督，那末這種責任就落到我們民衆身上來了。

我們有知識的份子，在買東西時，務必留心某種貨，是否國貨，如果不是，我們就應當向該店善意的提出警告，以後再調查他們是否曾經接受，如果並未接受，那末我們就應當在報紙上爲之揭露。

此外各工廠的工人我希望他們也能肩起揭發冒充國貨的責任來，他們比較最方便而且結果最正確。

由本報提倡一日運動以來，使我知道中國的國民多半皆十二分愛國，那末請他們負這責任，大約是不會被拒的，那末就大家一致起來進行吧！

爲了防冒充國貨 主張設調查機關 （健璋）

了了先生：現在全國同胞正在努力服用國貨，同時竟有奸商以仇貨添上「完全國貨」的牌子，來欺騙無知愛國同胞的人，更有膽混註冊，並得「特許沿途概免重征」實惠的假國貨，這實在極可痛心。

我現在可以報告一些我知道的事。

（甲）夏天的某夜，閒走於華德路上，偶經看見某國貨商店櫥窗內，陳列着棕欖香皂。

（乙）某日，至南京路某國貨商店購貨，買皮褲帶一條，回家後，竟發現帶上刻着很明顯的「製於德國」的字樣。

（丙）月前，工畢返家經過西安路某衫襪廠後門時，該廠正在進貨，留意一看，竟發現所進的貨，是「內外棉紗廠」的棉紗。

第一第三兩次，我曾去函責斥；第二次因忙未能過問。第一次，信去兩日後，再至該店，已沒有外貨陳列了。

因爲這經驗，所以我想建議，組織一個調查團，專門調查各自稱國貨工廠，國貨公司，所用原料和所售物品。以維持國貨界的信用。

這種組織，對國貨界前途，極有裨益，但這是要靠各工廠與公司的反省，和每個同胞，尤其是工友的揭發，才能成功的。如調查者，實有欺騙行爲，我們應用全體的力量，給他們以極嚴厲的懲罰。先生以爲如何？祝撰安 與健璋敬上

述襪廠的祕密
請爲宣示各界 • 秋稼生 •

了了先生：我現在報告你一些製造假國貨的黑幕，這就是關於「襪廠」的了。這幾年來，襪廠在國貨中也佔有相當的地位，但是研究他們織襪所用的原料，紗綫，如2042支等，32支以及16支，[illegible]寶光牌，彩鳳，水月球，地球，千家珠，名馬，[illegible]某國貨。[illegible]ANCY[illegible]上海第一流襪廠，[illegible]他們因爲抵貨緊張，就得同意，把某國的毛紗綫（未經漂煉的）把光廠上煉白光後，交給襪廠自己的商標，這樣一來，就成了國貨了。那裏會知道這內幕的人呢？現在他們把某國貨改頭換面，裝上自己的商標，遂大鼓吹，如何如何的熱心愛國，如何的努力提倡國貨！先生，這是多傷心的事呀！這些襪廠都不是小廠家，全是上海第一流的襪廠，他們還要參加國貨展覽，正是我們身歷其境的人觀眼看見的事實，如果你到華商紗布交易所去查，也可立刻知道一點。[illegible]

先生，我希望你把這事實公開討論，促起同業公會的注意，我是受良心的督促，不能不吐出來的，請你斟酌吧！敬祝撰安！ 秋稼生奉上

▽義號 小記者

★有人作聯以嘲一商店名「義號」者曰：「八個店王一個我。全字老虎牛身鷄。」（店王，爲紹興人對店主東之通稱。）

★國際間之以仁義道德爲號召者，都是王八，老虎，鷄；今乃以一個「我」廁身其間，其不被吞噬者幾希！

藝術之宮 恨水
第十八章 變幻 【三九九】

三勝道：「照說，萬子明這人，也算不錯。我就信了姓段的，把他得罪了。」秀兒忽然很沉痛的問道：「什麼？你把言語得罪了人家嗎？」三勝道：「那可沒有。不過我想着他心裏對我有點不高興了。剛才不多大一會兒，他在門口經過，我怎麼邀他進來，他也不幹。他雖是對着我笑，看他那樣子，笑是很勉強的，那不是對我有些不高興嗎？」秀兒將桌上的茶杯，用濕手巾擦抹乾淨了，斟了一杯熱茶，雙手送到他面前，低聲問道：「您晚上想吃什麼？」三勝手扶了茶杯，待拿不拿的樣子，却揚起臉來，向秀兒望着，微微的歎了口氣道：「我也是沒法子，我怎好讓你來養活我？」說完，又歎了一口氣。秀兒退着靠了牆，兩手反在身後，向父親週身上下，也打量了很久，問道：「你怎麼好好兒的說起這種話來？」三勝道：「我不讓你向下幹吧？這兩個月吃慣喝慣了，一下子再窮下去，我簡直有一點兒受不了。我要再讓你去掙錢我花，我又怕就誤你的終身大事。其實萬子明的話呢，也不能算是怎樣老古套？」秀兒聽到父親提起了自己的婚姻大事，這話不好讓自己指詞，只是把頭來低着。

小茶館

歡迎直接定閱本市每三月只收報費一元請電九六零八一每早即可準時送到

教育與體育

中體聯網球決賽
滬江對光華
今晨在市體育場交鋒
昨復實私上兩校失敗

本市中校體聯會廿五年度網球錦標賽，已於昨日下午在市體育場展開戰幕，參戰者爲滬江對復實，及光華對私上兩組，全部戰績除光華王天鐸對私上諸惠英的第一單打，較爲接近外，除均成一面倒之局，結果滬江及光華兩校，各以三對〇擊敗對方，獲得決賽權，定今日上午十時在市體育場，決奪錦標。觀測冠軍形勢，滬江希望的較濃厚，昨賽兩組成績如下：

滬江勝復實 三對零

滬江 復實
唐資森…勝…劉榮模 六—〇 六—一
陳德獻…勝…林嘉錩 六—一 六—〇
許增三 張德昌…勝…徐步雲 湯克通 六—三 六—三

光華勝私上 三對零

光華 私上
王天鐸…勝…諸惠英 六—四 六—四
孫駱方…勝…楊×甚 六—〇 六—一
孫駱方 熊大鑽…勝…曾朝珂 方朝壎 六—〇 六—一

中國電影教育用品公司 今日開幕
經售教育影片等

本市教育界以及電影界發起組織中國電影教育用品有限公司，經一年籌備，已募足股本，於八月廿二日開創立會，並推定方治，潘公展等爲董事，該公司向國外訂購最新式的縮製影片機，印片機，自動沖洗機，自動測光機等設備，業已先後運到，並聘請技術專家主持，已大部就緒，決於今日上午十時開幕，營業部設福州路四百號，技術部設延平路二二五號，該公司現專門經理各國教育影片及小型正副膠片及各種攝影用品，將來尚擬自製放映機等。

參加西青聯賽
復旦大學選定籃球隊員
丘廣燮等十二人 現正積極訓練中

西青會主辦的男女籃球聯賽，已定下月一日開始舉行，本屆高初級制已決定取消，改設三組制，一爲獨立制，由青光汽車（即前海賊）等隊參加，一爲大學組，由各大學參加，一爲初級組，由慕爾，蘇亮爾等隊與賽。復旦大學爲參加本屆大學組比賽，與聲南，聖約翰等奪標起見，日前已遴選選手完竣，正在積極訓練中，全體選手名單如下：丘廣燮，周達雲，陳宗祺，翁仁安，傅祥瑞，沈崇敎，沈崇訓，馬燦希，張岱松，于世康，李宗焜，鄭伯益。（7）

今日滬聯甲組足球
東華戰葡萄牙
陣容嚴整演出定精彩 下午三時在逸園交鋒

今日滬聯足球，共有十一場交鋒，甲組賽兩場，西捕戰聖芳濟，實力均等，勝負頗難預斷，東華對葡萄牙，於逸園球場，勝利當屬東華，葡軍主將柯拉沙今日將出席法商硬地網球賽，勢難効勞葡隊，東華今日以最佳陣容上場，定有驚人演出，將葡隊殺個大敗，兩隊陣容如下：

·東華隊·
張榮才
李寧 李義臣
顧尚勳 馮運佑 陳鎮和
萬象華 孫錦順 戴麟經 許文奎 賈幼良

·葡萄牙·
羅泊司
雷米迪 李達斯
羅石 維克脫 雪爾佛
羅初滋 阿奎諾 L羅柴 J羅柴 思達耶

今日全部秩序

今日甲乙組，史高托杯，初級杯，長聯賽預備組等全部比賽秩序如下：

培德對興業	晨
測量對震旦	晨
進德對東光	晨
臘克斯對猶太	史
依令對初級	初
華捕對公聯	初
俄僑對薩伐亞	初
葡萄牙對東華	甲
西捕對聖芳濟	甲
蘇亮爾對西捕	乙預
法陸軍對俄軍	

台杯網球選手
蔡惠全
昨日初顯身手 助中國會出戰

中國網球會昨約本屆大學網球冠軍的同濟隊作友誼賽，計四單打，三雙打，結果中國會以六比一獲勝。中國會有上週歸國的台杯選手蔡惠全助陣。初顯身手，以二比〇擊敗王栩東。按蔡在滬將作久居，並擬組織一網球會，以期提高本市網球水準，現正在積極計劃中，他擊球英姿爽颯，技藝較出國前進步多多。

·簡訊·

★教部電化班學員一百五十餘人，定今晨赴鎮江參觀民教館及電教工具展覽會。
★童子軍總會成立二週年紀念，本市童子軍今日舉行慶祝。
★中華足球今日十一場比賽，進德戰復旦，下午三時在復旦交鋒。
★史高托杯初賽昨法商淘汰蘇亮爾，結果五比二。
★籃球友誼賽，幸除戰黑鷹，今晚六時在中國舉行。
★全國青年協會華東青年運動巡迴團昨出發，分赴蕪湖，寧波等地工作。
★日英語學者倉田三郎昨因病逝世。
★羅馬昨慶祝歌德抵羅馬百五十週年紀念。

法商硬地網球
男子單打賽中 我國賽員四名晉級
女單打嚴敬姜濟淘汰 今日雙打二種均開始

第廿四屆法商總會秋季硬地網球錦標賽，已於昨日晨展幕，首日秩序十二場均屬男女單打，我國好手參加男女單打，昨六人與賽，除陳亦，汪樹茲失敗外，李丕組，李國璠，孫麒方，周冠軍四人均進達第二週。女子賽中，惟一的我國球員嚴敬姜，不幸以六—〇，六—三慘敗於馬托，男子單打因卡遜去日，林寶華，德孚放棄，將來錦標當爲京市健兒李丕組及僑滬葡將柯拉沙爭奪之局。

今日秩序男女混合雙打均開始，單打第二週，柯拉沙對周冠軍，李國璠對蘭史林甫，李丕組對孫麒方，當有精彩戰鬬。

發展今後體育
應加緊訓練小學生
許民輝發表懇切談話

我們體育界的前輩許民輝，他在兩廣局勢非常緊張的當兒，離開了家庭，毅然地加入赴歐體育考察團，跟著他們走馬看花般在丹麥，奧地利，匈牙利，捷克這等國家兜了個圈子，到了那不勒斯，他覺得這次考察太不值得了。所以送了其餘各位上船之後，他就獨個兒像個單身旅客般往德國離柏林遼遠的鄉村裏參觀，後來又到了蘇聯，在莫斯科和列寧格勒考察了幾天，才盡興而返，前天他已到了上海，我們覺得他那認眞考察的結果，定有除了官報以外的收穫，所以特地去訪問他一次。他因爲考察的紀錄不在手頭，所以不能很具體地談論，但是我們很高興，因爲他能把種種情形很懇切地告訴我們。

蘇聯的軍訓體育化

他說：「蘇聯的體育，並不發達，但是他們的訓練是認眞的，普通人民除了女的，老的，瘦弱的以外，都受體育化的軍事訓練，所以每一個青年，都是精神飽滿的「他們沒有像市運動場那麼好的場地，但是運動場地到處都有，專供兒童運動的場地尤其普遍。他們因爲人民體格的健全，運動的水準所以也提高了。

德嚴格訓練中學生

「至於德國，他們是注重訓練中學生的，中學裏有極嚴格的體育課程，學生畢業之後，就要參加勞動服務一年，軍訓二年，這中間體育訓練是最吃重的，所以通過中學的青年就沒有一個不是健全能幹的了。」

我今後體育的出路

我們起勁地對外國體育談了好久，最後才談起中國體育改進的方針。他的意見是這樣的：「我們現在還不能學蘇聯，也不必學德國，但是英意日德捷克的訓練小學生方法是值得參考的，我們今後要體育普遍發展，要把體育根基穩固，就得加緊訓練小學生。小學教員應該都是會教體育的教員，使小孩子得隨時隨地活動，那末未來無數的青年運動就有了根基，體育也普遍發達了」許先生是廣東省教育廳的督察，他表示他將擬具計劃還十二分努力往這條路上幹去。

他定今天去南京與首都教育界交換意見，然後回廣東去。7

經濟

準備充足銀根寬鬆
各業昨穩渡十底
市面活潑三行拆放甚少 錢業借款均已先後歸還

昨日爲本市工商業之十底比期，各業因準備充足，同時滬甬錢莊到期之信用長期款項，均予通融展期，故市場上並無緊急現象。復因農產豐收，購買力增强，各業甚爲活潑，銀根寬鬆，故各行莊向中中交三銀行申請拆放者亦較前減少。並悉各莊於去年端節，向三行拆放委員會所拆借之一千八百萬元，大部份均已先後歸還。

中匯江浙兩行合併
明日開始營業
杜月笙任總經理

本市中匯，江浙兩銀行合併爲中匯銀行事，已經二行股東會議議決，並於上月二十五日召開合併成立股東大會。現已選舉杜月笙爲董事長兼總經理，錢新之等四人爲常務董事，定明日開始營業。

市場動態

標金……金市氣象冷落，交易極淸；大條微縮，純金稍昇，市價步漲五角。

紗花……美棉復挫，現貨續隤，近期初呈頹勢，旋以三品銳漲，跌風稍止，結果計跌一角至二元，花市以巨額棧單昨日竟安然交割，人心傾疲，跌二角半至五角。

證券……債市供求適應，實需無分榮辱，漲落五分角許，成交寥寥。

麵粉雜糧

粉麥……兩所，十月期貨，舉行交割，粉麥均無市。

財實內等部
商禁糧食出口

【南京卅一日電】財政實業內政等有關係各部，卅一日下午三時開會，商禁糧食出口。

經濟簡訊

□鐵部通令各路，中央銀行運送新輔幣，准予免費，由中交兩行運送者，依照銅元運價五折。
□市商會主辦之靜安寺路國貨展覽會，定今日下午閉幕。
□通易信託公司債權人，今日在天后宮召開全體債戶大會，討論進行催索債務方針。
□招商局招標承製員工制服。
□第七屆全國民營電業聯合會，今日在京舉行。本市代表除陸伯鴻等，已於日前晉京外，胡西園等昨晚乘夜快車赴京參加。
□中新二廠開工後，今日第一批新紗出廠應市；五廠機車，現亦整理就緒，即日開工。
□本市參加京市國展各廠商代表，定八日晨集合赴京。
□本市市民提倡國貨會徵求會，定十一日舉行給獎禮。
□【洛陽十月卅一日電】洛市銀價狂跌，每元由七吊六百文，降至五吊五百文，農民及小商，咸叫苦不置。
□孔繁琨考察粵漢路通車後，關於鄂湘粵三省貿易情形，以爲改進本省貨物推銷之參考，並商洽杜省與湘鄂粵經濟合作事宜。

雜糧業函地方協會
條陳調劑糧食節略
請轉呈當局撤銷各省禁令 浙米具結放行後陸續轉滬

本市雜糧業公會主席顧馨一前晚攜呈晉京，向行政院實業部請願後；昨晨該會再分函地方協會，條陳不宜禁止糧食出口辦節略，請轉呈當局，撤銷各省禁令，至浙省嘉興平湖嘉善等處被扣留米船，均已具結放行，現已陸續抵滬，滬市民食，尚不受影響，價格亦穩定，未見高漲。

今日輪船

進口【一日】
蘇登 日本來 大英
柏羅門 香港來 怡和

出口【一日】
亞細亞 往溫古 沃昌
同華 往青島 招商興

大通仁記航業公司出口船期表 海元 往汕潮廈

一日	星期日	鴻大
二日	星期一	正大
三日	星期二	志大
四日	星期三	瑜大

（船泊南市王家碼頭 每晚十二時開船）

金融行市

標金十二月期

開盤	最高	最低	收盤	較上日	標準價	飾金兌出	飾金收入
一一五四·六	一一五五·〇	一一五四·四	一一五四·九	漲〇·五	一一五六·四	一一二〇·〇	一一一四·〇

外滙 中央掛牌

英滙	美滙	法滙	德滙	日滙	港滙	純金	平衡稅
一先令二辨士五	三〇美金	六三〇法郎	七三馬克五	一〇三日元	九七港元	七鎊二先令二辨士半	百分之五·三

證券 收市價

	收市價	較上日
統一戊種 十一月	六〇·〇〇	不動
統一戊種 十二月	六〇·〇〇	跌〇·〇五
統一丁種 十一月	六〇·八〇	漲〇·一〇
統一丁種 十二月	六〇·八〇	跌〇·二〇
統一丙種 十一月	六〇·一五	跌〇·一五
統一丙種 十二月	六〇·四〇	跌〇·〇五
統一乙種 十一月	六三·三五	漲〇·〇五
統一乙種 十二月	六三·三五	跌〇·一五
統一甲種 十一月	六八·三五	不動
統一甲種 十二月	六八·二五	跌〇·一〇
九六公債 十一月	九·二〇	跌〇·一〇
九六公債 十二月	九·三〇	跌〇·〇五

紗花 收市價

月期	十一月	十二月	一月	二月	三月	較上日
棉紗	二一六·九	二一二·三	二一一·五	二一〇·八	[illegible]	跌一角至二元
棉花	三九·八〇	四〇·一〇	四〇·五〇	四〇·八〇	[illegible]	跌二角半至五角

院址北京路貴州路口 電話：90114
金城
二時半 五時半 九時一刻
民新公司開門見山的非常偉像！
金擘宇導 林楚楚 黎鏗 葛佐治 主演
母愛
賢母愛子，幾殉其子！親父救兒，反敎其兒！
◘爲初秋銀壇著一新裝◘

愛多亞路
榮記 共舞台
電話：八四八〇八
今夜七時登場
第八集
火燒紅蓮寺
滿眞實 台水船往

花果山

要人與睡眠　（燕）

睡眠以八小時最爲適合，每天能够睡足八小時，休息二三小時，工作即使偶而繁重一點，大概也無礙健康了，但是一般要人們，他們往往日以繼夜的處理要務，絕對不能享受八小時睡眠的清福，這在事實上，有許多要人可以證明：

廖仲凱烈士，睡眠的時間，平常不超過四小時，有時只有二小時；故中政會主席胡漢民，工作繁劇時，往往終天不睡；汪精衞每晚至多睡六小時；聽說蔣委員長每晚規定睡四小時，午後睡一小時，（但是因爲睡眠時間太少。時患牙痛。據聞現在已全部換磁牙）。可見懶人決不會做要人的。

繼續報告「四十年代」消息　（顧顏）

「由『四十年代』來」已經報告過，但這兩天我又曾偷空去看過，因作繼續報告于后：

總管人辛漢文堆着滿臉笑，由這笑可以看到『四十年代』工作之順利及推進之迅速；順着他的視綫看到佈告板上貼着的一張紙條，打這上面我發現幾個新名字（其實是老姓名）在『四十年代』的『賽金花』內担任有角兒的；上次發現意外的人物；如王獻齋等，但這次的人物却更能使我們出乎意料外的，你照：明星公司的龔稼農，尤光照，謝天全有；那末以後出乎我們意料外能請到更多的明星來飾劇中角色也是可能的。

這天晚上，除原來人馬外，龔稼農，謝天等眞來了，（尤光照姚萍因事未到）而且很興奮的共同排演戲；中旅劇團的杜廣因病未曾隨團赴漢，每天也在這兒，似乎有幫忙的份兒。

『四十年代』的力量，不說可知；也可以換一句話說；他們

歌台人語【十六】　浩氣樓主

郝壽臣所排的『荊軻傳』一劇，內中唱一段『荊卿歎』四段，是已故大文豪梁任公的原作。牠的第三段詞云，『天地無情歲又闌，恩仇疊疊淚闌干，男兒死耳安足道，風蕭蕭兮易水寒』，詞意最爲悲壯，壽臣歌來，也極激昂慷慨之致。

三舞女【二〇三】　天笑

第七章　舞女養成所

於是買傢具，兌首飾，徐三只要身邊有錢，便儘管揮霍。即使身邊沒有錢，而可以想法子，或借，或欠，或賒，或墊，甚而至於掉鎗花，是以供他揮霍的，他也用了再說。上海有一班人，專門借錢給這班小開的，譬如借給他一千塊錢，教他簽一張三千塊錢的借據。他們的意思，便是你撒了爛屙，給你料理清楚的。總要出來給你揩屁股。像這種借據，徐三大概已經簽出了好幾張了。本來以前有什麼「待父天年」的借據，也是那班浪蕩子弟，寫在外面的，等父死以後，出來料理。不過現在却是等不及的，有了借據，便可以告你了。徐三租了小房子，和王蓓玉同居，可是田老大每天的舞票，仍要向蓓玉取的。而且王蓓玉仍舊算是某一舞場的舞女，舞場老闆也是要向王蓓玉算舞資的，這筆錢，都歸徐三所出。

那班少年子弟，有什麼常性，今天玩玩這個，到厭倦了時，又想玩別一個了。所以弄上了這個，便扔下了那個，他們原不算什麼一回事。這時徐三對於王蓓玉也曆雹氣瀟瀟有些兒退去了。本來王蓓玉的也不是怎樣的天姿國色。論起容貌來，還不及後來的王曼莉。不過徐三賞識了她，就是「情人眼裏出西施」了，見得王蓓玉是格外的好看。

文人綽號錄　（浣巷）

確能『酷肖其人』

「綽號」是「酷肖其人」「適應其性」的一種外號，就好像水滸傳中一百零八位英雄好漢，個個都有綽號，完全酷肖其人的，現在文壇上的好漢，什麼左翼右翼，五花八門的許多新作家，也都各有其綽號，這并不是人們在把他們游戲，實在也因爲有點「酷肖其人」罷了。現在拉雜的列舉出來。

魯迅「左翼之雄」林語堂「幽默大師」周作人「吃苦茶的和尚」「啓明老人」曹聚仁「烏雅頭兒」「打狗教授」鄭振鐸「新古董」茅盾「紅眼睛」郭沫若「妻國詩人」「上帝之子」田漢「望天師」孫伏園「老爸爸」黎烈文「史二郎」葉靈鳳「寶哥兒」張競生「性博士」冰心「冷宮娘娘」沈從文「大兵」章衣萍「摸屁股詩人」王獨清「孔夫子」洪深「四眼狗」張資平「文學資本家」崔萬秋「印度小白臉」陳望道「歪嘴道人」郁達夫「頹廢典型」李青崖「老大爺」穆木天「木頭詩人」陳子展「孔二」左明「小鴿兒」戴望舒「麻皮詩人」王禮錫「爛鐵罐」趙景深「趙聖人」邵洵美「漂亮公子」白薇女士「老姐姐」成信吾「黑旋風」丁玲「整婆」蔣光慈「白黨」……記得日本文豪介川龍之對文人綽號曾這樣說過：「文人的綽號，也和他的作品一樣，能將其人的個性或人格完全顯露出來，像名作家「菱田春草」一樣，在少年時人家叫他做「駿狗」，所以青年時代的春草，大概是很能「駿走」的吧，這話如果不錯，那麼當代詩宗「宗白鳥正」在少年時代，也就應該叫做「白塚」了，也許這是人家半恭維半罵他的話，但是假定是不錯的話，那末，從他的綽號，便足以推知「正宗白鳥」是個如何的人了」。

醫院名稱不奇　（張世族）

余服務於衛生機關，對於「醫院」兩字自易發生興趣。日前讀吉衣君之「市招拾趣」一文，謂文廟路有一口琴醫院。吉衣君似頗驚其取名新奇可笑。實則商店以修理爲業，而自稱醫院者，由來已久，決非「只此一家」。敝寓鄰近即有三個「醫院」。其一爲西摩路靜安寺路南首之Doll's Hospital（玩偶醫院）。一爲黃家沙之Shanghai Shirt and Pyjama Hospital（上海襯衫及睡衣醫院）。此二家均由西人開設，于此可見歐美早有此風。尚有一家，則爲愛文義路小沙渡路口之上海鞋病醫院，但其英文名稱反用Shanghai Shoes Repair（上海皮鞋修理處），似有所顧忌而不敢稱醫院者，竊以爲未當。憶沙翁名劇「該撒大將」第一場中有一鞋匠云：「I am a surgeon to old Shoes」。（余乃舊履之外科專家）。然則該店曷不別開生面，於櫥窗上引用此句，下註莎士比亞等字樣。如此以最「下層」之工作，援引最大文豪之名句，不高雅。不悉該店主人以爲然否。

一日一聯

前曾聞友人王冰如君謂，在安徽巢縣中見一理髮館，其門前懸一聯，曰：

「四季發財，專恃我手；

一年生計，全仗人頭。」

此聯語句逼眞，末四字尤妙。

（弋拉寄于南京。）

打狼歌　（演）

△任光，安娥合作費穆的新片「狼山喋血記」中有一支主題歌——「打狼歌」——是由任光，安娥夫婦合作的，由黎莉莉張翼等領導合唱，頗有民間歌謠的風味，歌詞錄后：

「東山有黃狼，西山有白狼，西方人吶喊，狼，狼，遍地壞刀槍（打狼）！白狼窟田野，黃狼滿街坊，兄弟打狼死，姊妹狼咬傷，生在狼山裏，長在狼山上，生死向前去，打狼保村莊」

施劍翹能唱皮黃

施劍翹特赦以後，不久就要到南京去了，或者不久的將來她還會到上海來的。她的孝與勇，都是值得稱讚的，而且是人們所都知道的了，而她的多能多藝，都有好些人是不知道的。

據她的妹妹的一位同學，和她的一位女友，都說她能拉胡琴，唱二簧，在家的時候，常常拉拉唱唱的。又精於烹飪，以燉雞一味，最稱拿手，她的女朋友們，都去吃過。

此外她又能做詩，平平仄仄仄平平，念得很熟，而且還是一位多產作家，常有妙詩，在報紙上發表，這是人所共知，不必說了。（閑）

中央　六馬路跑馬廳附近　電話九六一六二號　二時半　五時半　七時　九時一刻

東南　院址小東門民國路　電話八一三六一六號　二時　四時　七時　九時一刻

今天開映　藝華影業公司全部對白有聲巨片　袁美雲　王引　游觀仁　葉文秋　關宏逵　合演大傑作　**小姊妹**　徐欣夫導演　客串徐琴芳　人生樂事　哀感悲壯家庭慘劇　樓下三角　樓上四角　三角　四角　五角

明星　院址派克路三〇一　電話三〇五九〇號　時間　二時　五時半　七時　九時一刻

新華影業公司有聲巨片　胡萍　金山　顧而已　周旋　主演　**狂歡之夜**　蘇州衙門裏春色無邊　姨太太風騷得很！小千金情竇初開！　座價　二角　三角　四角

光華　愛多亞路成都路口　電話三五〇三三號　二時　四時半　六時半　九時一刻

新華影業公司有聲巨片　胡萍　金山　顧而已　周旋　主演　**狂歡之夜**　蘇州衙門裏春色無邊　姨太太風騷得很！小千金情竇初開！　價目一律二角

新中央　北四川路海寧路口　電話四二五一五號　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻

新華影業公司有聲巨片　胡萍　金山　顧而已　周旋　主演　**狂歡之夜**　蘇州衙門裏春色無邊　姨太太風騷得很！小千金情竇初開！　座價　二角　三角　四角

山西　海寧路北山西路口　電話四五五七六號　二時　四時一刻　七時一刻　九時一刻

聯華影壇空前鉅片　孫瑜編導　金燄　黎莉莉　領衛　**到自然去**　聲勢浩大　空前傑作　氣象萬千　藝術結晶　樓下一角　二樓二角　三樓上角

蓬萊　小西門內蓬萊市場　電話二三四八七號　二時　四時半　六時半　八時半

巴里摩亞　羅伽茜　合演　**古屋奇案**　緊張刺激　恐怖駭人　一切驚奇　座價二角

世界　閘北寶興路青路　電話四一三三九號　三時　八時

聯華音樂歌唱巨片　蔡楚生編導　葛佐治　陳娟娟　主演　**迷途的羔羊**　華安公司發行　價目　正廳一角　樓廳二角　包廂三角　一律小洋　軍警半價

恩派亞　院址八仙橋霞飛路　電話八一〇六二號　時間　星期六　星期日　日戲二時起　夜戲八時起　加演日戲　評劇皇后電影明星　**白玉霜**　（日戲）馬寡婦開店　（夜戲）全本珍珠衫　（日戲）（夜戲）一角　二角　三角　五角　二角　四角　四角　六角

榮金　院址康悌路斜橋北　電話八五〇六九號　二時　四時半　六時半　九時半

明星公司偉大出品　張石川導演　胡蝶　趙丹　龔稼農　梅熹　合演　**女權**　女子人生探險錄！女性職業煩惱史！　座價　二角　三角

西海　院址新閘路池浜路　電話三四七三四號　二時　四時　七時　九時

聯華公司出品　華安公司發行　蔡楚生編導　陳娟娟　葛佐治　黎灼灼　鄭君里　主演　**迷途的羔羊**　樓下一律小洋一角

華德　東熙華德路中虹橋　電話九三一七四號　二時　四時　七時　九時

今天特別大貢獻　兩大節目　中國無臂奇人　**萬能腳**　登台獻演足藝　同時加映　**龍馬俠士**　座價小洋一角

卡德　院址新閘路卡德路　電話三三二六八號　日戲二時　夜戲八時

侯泉棠　張麗君　領導　主演　**申曲大會串**　行頭新穎　節目緊湊　表情細膩　歌唱悅耳　價目　一角　二角　三角

萬國　院址虹口　電話五二九八五號　三時　七時　九時

武俠技擊神秘驚人名片　王元龍主演　**三鏢客**　無奇不有　飛來絕技　穿雲縱去　上下一律小洋一角

共和　老西門方浜橋　電話本市二三六二四號　二時　四時　七時　九時　座價一角

今天開映　藝華公司一時的大貢獻　**新婚大血案**　重重機關　驚心動魄　咋舌危險異常

外埠電影院

蘇州大光明　今天開映　派拉蒙大貢獻　**邊塞英雄記**　二角　三角　四角

蘇州　今天開映　克拉克蓋博　珍妮麥唐納　合演　**舊金山**　二角　三角　四角

遊藝一覽

電影：大光明　鴉飛鵲亂　國泰　一夜明星　大上海　善惡昭彰　南京　父子風流　光陸　湖山春曉　新光　喜臨門　麗都　霓裳春夢　上海　香艷曲　融光　空中緝私隊　巴黎　鳳凰于飛　辣斐　劇匪偉績　浙江　小英雄　百老匯　小霸王　威利　古城末日記　九星　松嶺怨仇記　虹口　空中霸王　東海　到自然去

戲劇：大舞台　十二本西遊記　黃金　三本封神榜　天蟾　頭本狸貓換太子　卡爾登　新月劇團　皇后劇院　後部三笑

遊戲場：大世界　小洋二角　一票到底　天韻樓　平劇　電影　話劇等　大新　高尚遊藝　門票二角　樂園　高尚遊藝　一應俱全　新新　平劇　話劇　申曲　電影　新世界　各種遊藝　應有盡有